

Carissimi Amici e Sostenitori di “the Heart of Children”,

eccomi di nuovo con piacere al nostro tradizionale appuntamento di dicembre per parlarvi della vita dell’Associazione in quest’ultimo anno.

La nostra attività è proseguita senza sosta e abbiamo continuato le nostre missioni all’estero,



estendendoci anche in paesi lontani come il Nepal, l’India, la Cina, il Kazakistan. Dovunque abbiamo avuto un’accoglienza ottima: qualche volta ci è sembrato di essere tornati ai tempi di Marco Polo, quando la disponibilità e l’ospitalità verso gli stranieri era sacra. Sempre ottimo anche il rapporto con l’Ospedale dei Bambini cinese nella provincia di Hebei, dove siamo stati in agosto, e che intende inviare nel 2012 del personale infermieristico in Italia per un migliore training, mentre tre medici dello stesso ospedale (uno sponsorizzato dalla nostra Associazione) sono già da noi attraverso l’International Heart School per un anno di

formazione e presto faranno rientro nel loro paese.

Naturalmente sono proseguite le nostre visite nei paesi usuali, quali l’Ucraina, la Lettonia e l’Albania. Non abbiamo ancora ripreso in Romania perché l’apertura del nuovo reparto di cardiocirurgia al “Marie Curie” di Bucarest è stata di nuovo procrastinata, ma speriamo tanto nel 2012. In questo mese l’Associazione completerà gli 8 anni di attività e concluderà la missione numero 78. Durante l’anno in corso abbiamo effettuato in totale 13 missioni, fra cui due molto brevi in Lettonia, dove siamo stati chiamati per essere di supporto per pazienti che presentavano particolari difficoltà. Ultimamente ci siamo focalizzati anche sui problemi della cardiologia interventistica. A questo



riguardo il Prof. Luigi Ballerini ha dato un magnifico apporto partecipando nel 2011 a ben 8 missioni in cui ha trasfuso al massimo la sua grande preparazione e la sua preziosa esperienza.

In questo scorcio di fine 2011, mentre la crisi finanziaria del mondo occidentale sembra avanzare quasi inesorabilmente, sento più che mai il dovere di ringraziare tutti coloro che con donazioni, eventi e raccolte fondi ci hanno permesso di proseguire con l’attività dell’associazione e di guardare con tranquillità agli impegni che ci attendono nel prossimo anno.

In particolare desidero accennare alla serata di gala a Palazzo Farnese a Roma e all’evento di Palazzo



Corsini a Firenze, entrambi nel giugno scorso.

Questi due eventi ci hanno permesso di acquistare subito 2 ecocardiografi di primissima qualità e di donarli al centro ucraino "Gusak" di Donetsk e all'ospedale "Madre Teresa" di Tirana.

A queste due grosse donazioni, davvero necessarie e da tempo desiderate dagli ospedali riceventi, bisogna aggiungere le notevoli quantità di materiale vario "a perdere" o permanente che abbiamo potuto portare con noi, come sempre, durante le nostre missioni di lavoro nei paesi stranieri. Il merito di tutto questo va sicuramente alle nostre organizzatrici degli eventi, generose e rigorosissime, e a tutti coloro che hanno voluto sostenerci in ogni modo e che ringrazio.



Un grazie speciale anche a tutti i medici e gli infermieri che hanno partecipato alle missioni prodigandosi con altruismo e competenza. Vorremmo che a loro se ne aggiungessero molti altri, soprattutto cardio-anestesisti, intensivisti e cardiologi pediatrici. Speriamo!

Grazie anche a coloro che hanno scelto di devolvere il 5x1000 alla nostra associazione e che mi auguro diventino sempre più numerosi. Vorrei anche segnalare, da ultimo, una bella iniziativa che si è tenuta all'Idroscalo di Milano il 13 novembre: la

prima "Milano Fit Marathon", i cui organizzatori hanno scelto di devolvere il ricavato a "the Heart of Children".

Vi lascio con qualche nota tratta dal resoconto dell'ultima missione in Nepal preparato dal dott. Anil Bhattarai, cardiocirurgo nepalese venuto in Italia attraverso l'International Heart School e ora all'Università di Padova per conseguire il dottorato.

Siamo ormai vicini al Santo Natale: trasmetto a tutti voi e ai vostri cari sinceri auguri per le prossime festività e vi ricordo che la nostra vita ha un grande valore solo se doniamo qualcosa agli altri, specialmente se sono bambini!



Vostro

NEPAL, Kathmandu, 26 nov.-5dic. 2011 di Anil Bhattarai

Il team di "the Heart of Children" onlus, di cui ho avuto l'opportunità di far parte, è rientrato in questi giorni dal Nepal. Lo scopo è stato quello di avviare le procedure di interventistica cardiaca pediatrica nel National Heart Centre Shahid Gangalal e di stabilire un contatto con il Centro Cardiovascolare Manamohan dell'Università Tribhuvan per promuovere la cardiocirurgia pediatrica in Nepal.



Alla partenza il team è stato festosamente salutato all'aeroporto Malpensa di Milano da alcuni esponenti dell'Associazione "Nepalesi non Residenti"-Italia, che hanno voluto augurare buon viaggio e ringraziare "the Heart of Children" a nome di tutti i nepalesi che vivono in Italia.

Dopo quasi un giorno di viaggio, siamo giunti a Kathmandu. All'indomani ci siamo recati al Centro Manamohan, dove siamo stati accolti dal direttore prof. Bhagavan Koirala, abbiamo visitato il reparto e siamo stati coinvolti nella conferenza della mattina. Abbiamo donato molte cannule, cateteri monouso e altro materiale che avevamo portato con noi. Subito dopo ci siamo diretti al Shahid Gangalal, dove abbiamo

ricevuto il benvenuto dal direttore e consegnato il nostro materiale per l'interventistica, fra cui coils, cateteri, occlusori e devices per la chiusura del Dotto Arterioso Pervio (PDA).



Giornalmente, mentre il team di cardiologia interventistica, sotto la guida del prof. Ballerini, eseguiva le procedure cardiologiche, i chirurghi erano attivamente coinvolti nella gestione di malattie cardiache congenite complesse e nell'attività di sala operatoria. Il dottor Giovanni Calza ha spesso istruito dettagliatamente i medici e gli infermieri in servizio di terapia intensiva e tutto il personale ha sottolineato quanto queste informazioni fossero molto benefiche per aggiornare e migliorare le proprie conoscenze.

Molto interessanti e partecipate sono state le conferenze tenute nell'Ospedale universitario da parte del prof. Ballerini e del dott. Calza. Venerdì 2 dicembre il dott. Vittorio Vanini ha tenuto una conferenza speciale presso la sala dell'Hotel Monaslu sulla trasposizione delle grandi arterie, programma organizzato dalla Società Cardiaca nepalese che si è concluso con una cena sociale. Nell'ultimo giorno ci è stata offerta una tradizionale cena di ringraziamento alla presenza di molte personalità nel campo sanitario, mentre in un'altra occasione abbiamo incontrato il dottor Luigi Porcella, Direttore dell'Organizzazione Aiuto Nepal e Presidente del Centro Italiano di Cultura a Kathmandu.

E' stata una settimana molto positiva e ricca di attività, particolarmente dedicata all'interventistica con la chiusura di ben 9 Dotti di Botallo, con grande soddisfazione del team nepalese, lieto di vedere una squadra italiana lavorare e insegnare nella loro sala di emodinamica. I cardiologi hanno anche visitato più di 100 bambini ed eseguito oltre 50 ecocardiogrammi.



Assidua anche la presenza dei chirurghi in sala operatoria, dove il dott. Vanini ha eseguito 10 interventi, sia in prima persona che assistendo il dott. Koirala.



Considerazioni. Per la maggior parte del popolo nepalese la cardiocirurgia pediatrica è inaccessibile, sia per gli alti costi che per la difficoltà da parte delle persone dei villaggi lontani a raggiungere i centri, che sono solamente due in un paese di 30 milioni di abitanti, dove il tasso di mortalità dei bambini è altissimo.

All'Ospedale Shahid Gangalal la lista d'attesa per le operazioni ai bambini cardiopatici è piena per i prossimi 2 anni!

Queste missioni in Nepal aiuteranno a migliorare ulteriormente la chirurgia cardiaca pediatrica e contribuiranno ad approfondire le conoscenze teoriche e pratiche degli specialisti locali; allo stesso tempo i bambini cardiopatici riceveranno a "casa propria" da specialisti esperti provenienti dall'Europa un trattamento adeguato e senza costi aggiuntivi.



THE HEART OF CHILDREN NEWS

Due sono state le iniziative più importanti organizzate dalle nostre sostenitrici:

♥ A Roma, il 15 giugno, serata specialissima a Palazzo Farnese, che l'Ambasciatore di Francia ha gentilmente concesso a "the Heart of Children". Veramente sentito l'intervento dell'attrice Marzia Risaliti, madrina della serata, che con le sue parole sulla solidarietà e il volontariato ha toccato il cuore di tutti i presenti.

♥ A Firenze, il 22 giugno, in occasione dell'apertura di Pitti Bimbo, oltre ottocento persone si sono riunite intorno all'Associazione nella prestigiosa sede di Palazzo Corsini, gentilmente concesso dalla contessa Rezia Corsini Miari Fulcis, dove un applauso caldissimo ha accolto Milly

Carlucci, madrina affettuosa del charity dinner.

Segnaliamo poi altre iniziative:

- raccolte nella Comunità di Avigliano (PZ), organizzate da Margherita Zaccagnino
- mercatino di Natale di Malgrate (LC) alla fine di novembre di ogni anno, organizzato dai coniugi Ventura e da Bruna Gnechi
- raccolte in occasione di ricorrenze particolari, come compleanni, anniversari, matrimoni



IL NOSTRO GRAZIE PARTICOLARE...



- a tutti coloro che hanno offerto un contributo tramite banca, e che sono rimasti per noi anonimi.
- alla Ditta Pratesi
- a tutti gli sponsor delle manifestazioni di Roma e di Firenze
- agli organizzatori della prima "Milano Fit Marathon"
- a tutti i membri dei comitati organizzativi di Roma e di Firenze

SE VOLETE, CONTINUETE AD AIUTARCI:

- con un versamento sul c/c postale n. 51093342 intestato a "the Heart of Children" onlus
- con un bonifico sul c/c di "the Heart of Children" onlus presso la Banca Popolare di Sondrio
IBAN: IT26 0056 9633 8400 0002 9685 X76
- con un versamento on-line con carta di credito sul sito www.theheartofchildren.org
- con la scelta di destinare il 5 × mille della vostra imposta sul reddito alla nostra Associazione apponendo la vostra firma nella CASELLA DEL VOLONTARIATO e scrivendo nello spazio sottostante il nostro CODICE FISCALE 95076690130

In base alla legge n. 80 del 14/05/2005, le donazioni a favore di Onlus possono essere dedotte dal reddito sino al 10% del reddito dichiarato, con un massimo di € 70.000

PER POTER USUFRUIRE DI TALE DETRAZIONI E' NECESSARIO CONSERVARE LA RICEVUTA DEL VERSAMENTO

PRIVACY I dati personali in nostro possesso sono conservati al solo fine di promuovere le iniziative di "the Heart of Children", sono gestiti in formato cartaceo ed elettronico seguendo i più corretti criteri di riservatezza e non saranno ceduti a terzi. In conformità all'articolo 7 del D. Lgs n. 196/2003, se ne può ottenere la cancellazione o l'aggiornamento scrivendo alla segreteria dell'associazione:

Via Sant'Orsola 19/D, 24122 Bergamo – fax 035 5096806 - www.theheartofchildren.org info@theheartofchildren.org